

Installation guide Supercal 739

1. Product Description & Intended Use

The compact thermal energy meter *Supercal 739* (SC739) is a precision measuring instrument approved for individual metering of heating systems and must be handled with care. The SC739 is available in a heating or cooling or heating/cooling version and determines the thermal and/or cold energy exchanged by a heat-bearing fluid in a heat exchanger circuit. The SC739 complies with the requirements of the European Directive MID 2014/32/EU modules B and D and of the standard EN 1434 class 3.

Scope of delivery

One box contains 1 thermal energy meter, 1 pair of seals and their wire, 1 pair of gasket, 1 installation guide.

2. Safety Precautions

The product has left the factory in perfect technical condition. To ensure safe operation, follow the instructions in this document. Installation and maintenance must only be carried out by a trained and authorized specialist.

The calculator contains a lithium battery, therefore:

- Do Not Open or Damage: The battery must not be charged, replaced, or short-circuited.
- Avoid Heat & Fire: Do not expose to temperatures above 70°C or throw into fire.
- Handle Leaks Safely: If the device is damaged and leaks electrolyte, avoid contact with skin/eyes and do not inhale fumes. Move to fresh air and seek medical advice if needed.

Devices with activated radio are not permitted in air freight.

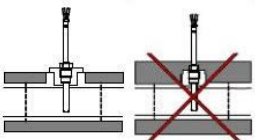
3. System requirements

General requirements:

- All thermal energy meters in the same installation must have the same mounting positions (either all horizontal or all vertical).
- The thermal energy meter should be installed only in leak-tested, rinsed and well-vented pipelines before commissioning.
- Operating conditions: temperatures +5°C to +55°C, relative humidity <95% (non condensing).
- The pipeline must be free of air pockets to ensure accurate measurements.

Temperatures sensor requirements:

- Install the temperature sensor with no frame marking on the label close to the flow meter or directly into it.
- For non-symmetrical integrated temperature sensor pair, restricted rated operating conditions: $q_i \leq 30 \text{ l/h}$ at $\Delta T_{min} \geq 6 \text{ K}$.
- For cooling applications, insulation must be placed below the temperature sensor fixing screw. This also applies if the sensor is directly fixed in the flow meter:



Flow sensor requirements:

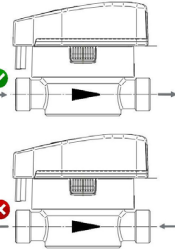
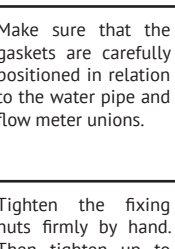
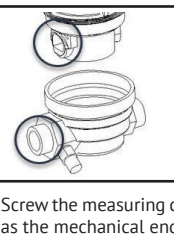
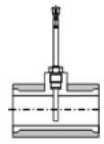
- Install the flow sensor **BEFORE** any control valve to prevent interference.
 - Ensure stable pressure with no water hammer to avoid flow sensor damage.
 - Install the flow sensor between two shut-off valves for maintenance access.
 - Required straight pipe sections (EN1434):
 - Upstream (U3) / Downstream (D0) for L = 110 mm and L = 130 mm.
- Calculator requirements:
- Install the calculator away from refrigerating fluid pipes to avoid thermal influence.
 - Ensure no condensation water can enter the calculator.
 - If vibrations are present, mount the calculator separately on a wall.
 - If the fluid temperature regularly reaches 90°C, install the calculator separately from the flow meter.

Radio transmission requirements (Radio Sontex, wM-Bus or LoRaWAN®):

The radio quality must be checked on site. Interference may be caused by heat sources, electromagnetic fields, mobile radio or neighbouring transmitters.

4. Installation Instruction (step by step)

Depending on version and use (heat and/or cooling meter), fit the thermal energy meter on the "cold" or "hot" pipe side of the installation in compliance with the chosen configuration. Press several times on the navigation button to see if the thermal energy meter is configured as "cold" or "hot" pipe.			
Flush out the installation pipes carefully in compliance with the DIN/EN standard specification.			
Close the shutoff valves before and behind the thermal energy meter.			
Open the drainage valve to reduce the pressure and discharge the water contained in the pipe between the two shutoff valves.			
Single jet meter:	Coaxial multi jet meter with M77x1.5 connection:	Coaxial multi jet meter with G2" connection:	Coaxial multi jet meter with M62x2 connection:
Place a gasket on each side of the flow meter. Only use appropriate new gaskets.	Remove the blind cover or the old meter from the EAS base using an installation spanner. Be careful! Water may escape.		

Remove the flow sensor on the pipe and ensure that the flow direction corresponds to the arrow on the flow sensor.	Remove the O-ring / preformed gasket then clean the contact surfaces and the thread.	
	Remove the protection cap from the metering capsule.	Place the new profiled gasket in the EAS base and check that it is correctly positioned.
	Lubricate the external thread of the metering capsule with a fine silicone coating.	Place the new profiled gasket in the EAS base and check that it is correctly positioned.
Make sure that the gaskets are carefully positioned in relation to the water pipe and flow meter unions.		Install the capsule in the base. For M77x1.5, ensure that the arrow on the base corresponds to the arrow underneath the metering capsule and that the blind hole is correctly positioned in the base.
Tighten the fixing nuts firmly by hand. Then tighten up to the mechanical end stop using a mounting tool.	Screw the measuring capsule down firmly by hand then tighten as far as the mechanical end stop, using a mounting tool.	
In case of direct mounting in a T tube, the temperature sensor is on the same level and perpendicular to the pipe axis: Install the temperature sensor by following below steps: 1. Remove the O-ring from the temperature sensor. Be careful not to remove the rubber band (symbolized by the letter «B» on the drawing) from the nut as it may separate into two parts and fall on the floor. 2. Fit the O-ring on the mounting template pin. 3. Insert the O-ring by rotating it using the fitting template in the position provided for the ball valve. 4. Position the O-ring definitively with the other flat end of the fitting template. 5. Insert the temperature sensor with the two half-nuts in the thread M10x1 of the ball valve and screw down by hand as far as it will go (maximum tightening torque of 1 Nm). Note: The mounting template pin is not included in the delivery and can be ordered separately (Article number: 0460P348).		
Turn the display into the desired position for reading.	The calculator can be separated from the flow meter and fixed against a wall using the wall fixing component, together with a double-sided adhesive tab delivered with the thermal energy meter (Figure 1). If possible, install the wall fixing component above the flow meter. The wall fixing component can also be screwed on to the wall (screws are not supplied). To separate the calculator from the flow meter press laterally with one hand on the two locking buttons, while pulling the calculator upwards (Figure 2). Fix the calculator onto the wall fixing component taking care not to jam the cable which connects the calculator to the flow meter and stick the adhesive tab behind the wall component. Secure the assembly to the wall (Figure 3).	

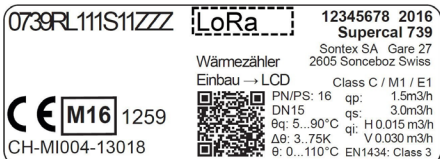
5. Commissioning

- Check the waterproofness of the thermal energy meter placed under pressure.
- Seal the flow meter / measuring capsule and the temperature sensors.

5.1 SC739 manual activation

Since the instructions vary based on the radio type and device status, both pieces of information must be retrieved as follows:

Check the radio type: Check below label on the side of the calculator to know the radio communication.



Installationsanleitung Supercal 739

1. Produktbeschreibung und Verwendungszweck

Der Supercal 739 (SC739) ist ein kompakter Präzisions-Energiezähler zur Heiz- und Kältekostenabrechnung und erfordert sorgfältige Handhabung. Er misst die ausgetauschte Wärme- oder Kälteenergie in Heiz- oder Kühlsystemen und ist in Varianten für Wärme, Kälte oder kombiniert erhältlich. Der SC739 erfüllt die Richtlinie 2014/32/EU (MID) Module B und D sowie EN 1434 Klasse 3.

Umfang der Lieferung:

1 Energiezähler, 1 Paar Plomben und ein Kabel, 1 Paar Dichtungen, 1 Installationsanleitung.

2. Sicherheitsvorkehrungen

Der SC739 wurde in einwandfreiem Zustand ausgeliefert. Für einen sicheren Betrieb sind die Anweisungen in dieser Anleitung strikt zu befolgen. Installation und Wartung dürfen nur durch autorisiertes Fachpersonal erfolgen.

Das Rechenwerk enthält eine Lithium-Batterie, beachten Sie die folgenden Hinweise:

- Die Batterie nicht beschädigen oder öffnen, nicht aufladen, austauschen oder kurzschliessen.
- Vor Hitze (über +70 °C) und Feuer schützen.
- Bei Beschädigung: Frischluft aufsuchen, Kontakt mit Haut/Augen vermeiden, Dämpfe nicht einatmen. Bei Kontakt oder Einatmen sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.

SC739 mit aktivierter Funkfunktion darf nicht per Luftfracht transportiert werden.

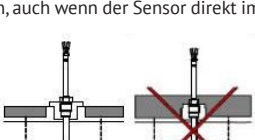
3. Systemvoraussetzungen

Allgemeine Voraussetzungen:

- Alle thermischen Energiezähler in einer Anlage müssen die gleiche Einbauposition haben (entweder alle horizontal oder alle vertikal).
- Der SC739 darf nur in auf Dichtigkeit geprüften, gespülten, entlüfteten, luftblasenfreien Rohrleitungen in Betrieb genommen werden.
- Betriebstemperatur: +5°C bis +55°C, rF <95% (nicht kondensierend)

Voraussetzungen für den Temperatursensor:

- Installieren Sie den Temperatursensor ohne Rahmenkennzeichnung auf dem Etikett in der Nähe des Durchflussmessers oder direkt darin.
- Für ein nicht-symmetrisches integriertes Temperatursensorpaar gelten eingeschränkte Betriebsbedingungen: $q_i \leq 30 \text{ l/h}$ bei $\Delta T_{min} \geq 6 \text{ K}$.
- Bei Kühlanwendungen muss eine Isolierung unter der Befestigungsschraube des Temperatursensors angebracht werden, auch wenn der Sensor direkt im Durchflussmesser befestigt ist:



Voraussetzungen für den Durchflusssensors:

- Installieren Sie den SC739 **VOR** vorhandenen Regelventilen, um Störungen zu vermeiden.
- Stabilen Druck ohne Druckstöße (Wasserschläge) sicherstellen.
- Ils Wartungszugung, des SC739 zwischen zwei Absperventilen montieren.
- Erforderliche gerade Rohrstrecken nach EN1434:
 - Vorlauf (U3) / Nachlauf (D0) für L = 110/130 mm.

Voraussetzungen für das Rechenwerk:

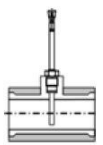
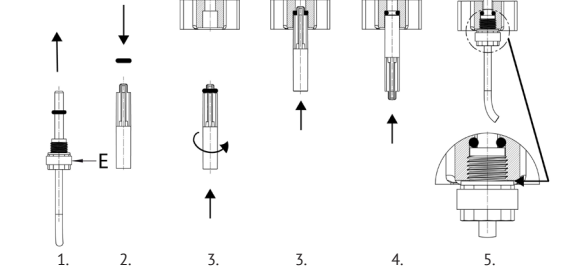
- Rechenwerk nicht in der Nähe von Kältequellen montieren (Kondensatbildung vermeiden)
- Stellen Sie sicher, dass kein Kondenswasser in das Rechenwerk eindringen kann.
- Bei vorhandenen Vibrationen und/oder einer Mediumtemperatur die regelmässig 90°C erreicht, wird die Wandmontage empfohlen.

Anforderungen Funkübertragung (Radio Sontex, wM-Bus oder LoRaWAN®):

Die Funkqualität ist am Standort zu prüfen. Störungen sind möglich durch Wärmequellen, Elektromagnetische Felder, Mobilfunk oder benachbarte Sender.

4. Installation (Schritt für Schritt)

Der thermische Energiezähler muss je nach Version und Nutzung (Wärme- oder Kältezähler) entsprechend der Konfiguration auf der „kalten“ oder „warmen“ Seite installiert werden. Drücken Sie wiederholt die Navigations-taste, um zu prüfen, ob der thermische Energiezähler für ein „kaltes“ oder „heißes“ Rohr konfiguriert ist.			
Rohrleitung der Anlage gemäss DIN/EN sorgfältig spülen.			
Absperventile vor und hinter dem thermischen Energiezähler schliessen.			
Entleerungsventil öffnen, um den Druck abzulassen und das im Rohr zwischen den beiden Absperventilen enthaltene Wasser abfließen lassen.			
Einstrahlzähler:	Messkapselzähler mit Gewindeanschluss M77x1,5:	Messkapselzähler mit Gewindeanschluss G2":	Messkapselzähler mit Gewindeanschluss M62x2:
Auf beiden Seiten des Durchflusssensors eine Dichtung einsetzen. Nur neues und geeignetes Dichtungsmaterial verwenden.	Den Blinddeckel oder alten Zähler mit Hilfe eines Schlüssels von der EAT-Basis entfernen. Achtung, es kann Wasser ausfliessen.		
Montieren Sie den Durchflusssensor am Rohr und stellen Sie sicher, dass die Durchflussrichtung mit dem Pfeil auf dem Durchflusssensor übereinstimmt.	Dichtung entfernen, Kontaktfächen und Gewinde reinigen.		
	Schutzdeckel der Messkapsel entfernen.		
	O-Ring einsetzen und korrekte Position überprüfen.	Dichtung einsetzen und korrekte Position überprüfen.	
	Aussengewinde der Messkapsel mit einer dünnen Silikon-schicht schmieren.		

Sicherstellen, dass die Dichtungen in Bezug auf die Anschlüsse der Wasserleitung und des Durchflusssensors richtig positioniert sind.	Setzen Sie die Kapsel in den Sockel ein. Bei M77x1,5 darauf achten, dass der Pfeil auf dem Sockel mit dem Pfeil unter der Dosierkapsel übereinstimmt und dass das Sackloch im Sockel richtig positioniert ist.
Befestigungsmuttern von Hand und dann mit Hilfe eines Schlüssels wie unten beschrieben festziehen.	Messkapsel von Hand fest einschrauben und dann mit Hilfe eines Schlüssels ganz bis zum mechanischen Anschlag festziehen.
Bei der direkten Montage in einem T-Stück muss die Sonde bis in das Zentrum der Rohrs oder tiefer eingesetzt werden. Temperatursensor wie folgt installieren: 1. Entarten Sie den O-Ring von der Temperatursonde. Achten Sie darauf, dass Sie das Gummiband (in der Abbildung mit dem Buchstaben «E» gekennzeichnet) nicht von der Mutter entfernen. 2. Rufen am Stift der Montagelehre montieren. 3. O-Ring durch Drehen mit der Montagelehre in den dafür vorgesehenen Platz des Kugelhahns einführen. 4. O-Ring mit der anderen, flachen Seite der Montagelehre korrekt positionieren. 5. Temperaturfühler mit den beiden Halbmuttern in das Gewinde M10x1 des Kugelhahns einführen und mit der Hand bis zum Anschlag festziehen (maximalen Anzugsmoment von 1 Nm). Hinweis: Die Montagelehre ist grundsätzlich nicht im Lieferumfang enthalten und kann separat bestellt werden (Artikel Nr. 0460P348).	
Display in die, für eine gute Ablesung gewünschte Stellung drehen.	
Das Rechenwerk kann vom Durchflusssensor getrennt und mit Hilfe einer Halterung an einer Wand montiert werden. Wenn möglich die Halterung oberhalb des Durchflusssensors montieren. Wenn bei der Bestellung nicht anders konfiguriert, wird die Halterung zusammen mit einem doppelseitigen Klebeband mit dem SC739 geliefert (Abbildung 1). Die Halterung kann auch mit (nicht mitgelieferten) Schrauben an der Wand montiert werden. Damit das Rechenwerk vom Durchflusssensor getrennt werden kann, mit einer Hand seitlich auf die beiden Verriegelungstasten drücken und das Rechenwerk nach oben ziehen (Abbildung 2). Beim Fixieren des Rechenwerks in der Halterung darauf achten, dass das Verbindungskabel zum Durchflusssensor weder eingeklemmt noch mechanisch belastet wird. Das doppelseitige Klebeband auf der Rückseite des Wandbefestigungsteils anbringen und anschliessend die Einheit an der Wand befestigen (Abbildung 3).	

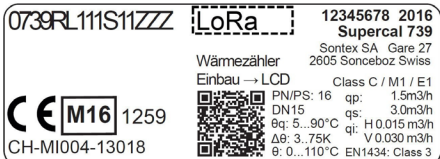
5. Inbetriebnahme

- Dichtigkeit des unter Druck gesetzten thermischen Energiezählers überprüfen.
- Messkapsel und Temperaturfühler plumbieren.

5.1 SC739 Inbetriebnahme mit Gerätetaste (ohne Software-Tool)

Die Bedienungsanweisungen zur manuellen Inbetriebnahme variieren je nach Funktyp und Gerätestatus. Prüfen Sie daher bitte im ersten Schritt die relevanten Informationen wie folgt:

Funktyp überprüfen: Überprüfen Sie das folgend abgebildete Etikett auf der Seite des thermischen Energiezählers und bestimmen Sie anhand der markierten Information die Funkkommunikation (siehe Rechteck mit gestrichelter Linie).



Text auf dem Etikett	433 MHz	868 MHz	LoRa	Kein text
Kommunikationstyp	Radio Sontex	wM-Bus (OMS)	LoRaWAN®	Keine Funkverbindung

Gerätestatus überprüfen:

- Entfernen Sie, falls vorhanden, das gelbe Etikett vom LCD-Display und drücken Sie mehrmals die orange Taste auf dem Gerät, bis in der Konfigurationsroutine eine Schleife durchlaufen wurde.
- Normalmodus: Keine Anzeige von „DISABLED“ oder „ConFIG“.
- Lagermodus: „DISABLED“ wird angezeigt.
- Lager- & Konfigurationsmodus: „DISABLED“ und „ConFIG“ werden angezeigt.

Je nach Einstellung des thermischen Energiezählers gehen Sie zu Kapitel 5.1.1, Kapitel 5.1.2 oder Kapitel 5.1.3.

Text on label	433 MHz	868 MHz	LoRa	No text
Communication	Radio Sontex	wM-Bus (OMS)	LoRaWAN®	No Radio

Check the device status:

- Remove the yellow label on the LCD if there is any and press several times on the orange button until you have made a loop.
- Normal mode: No „DISABLED“ or „ConFIG“ displayed.
- Storage mode: „DISABLED“ displayed.
- Storage & Config mode: „DISABLED“ and „ConFIG“ displayed.

Depending on the thermal energy meter setting, go to Chapter 5.1.1; Chapter 5.1.2 or Chapter 5.1.3.

5.1.1 Radio Sontex

Mode	Counting Status	Radio Status	Counting act: required actions
Normal	Activated	Activated	No action needed.
Storage	Off	Activated	Activate counting (see Chapter 5.1.4).
Storage & Config	Off	Activated	Activate counting (see Chapter 5.1.4).

* Flow meter mounting position in the installation. Energy and volume unit can be set by making a long press on the button when „DISABLED“ is displayed. Make a short press to go to the parameter to change. A long press will set different parameter (See Manual for further details).

5.1.2 wM-Bus (OMS)

Mode	Counting Status	Radio Status	Counting act: required actions
Normal	Activated	Off	No action needed to activate counting. Short telegram: - Press several times the button until «OFF» is displayed - Press and hold the button until «Short.OFF» is displayed - Press and hold the button to activate the radio with short telegram Long telegram: - Press several times the button until "OFF" is displayed - Press and hold the button until "Short.OFF" is displayed - Press the button once, "LonG.OFF" is displayed - Press and hold the button to activate the radio with long telegram
Storage, Storage & Config	Off	Off	Activate counting and radio (see Chapter 5.1.4 to activate counting). Short telegram: is auto-selected when the thermal energy meter is activated. Long telegram: - Press the button until "OFF" is displayed - Press and hold the button until "Short.OFF" is displayed - Press the button once, "LonG.OFF" is displayed - Press and hold the button to activate the radio with long telegram - Activate counting (see Chapter 5.1.4)

* When the SC739 is delivered in Storage & Config mode, the flow meter mounting position in the installation. Energy and volume unit can be set by making a long press on the button when „DISABLED“ is displayed. Make a short press to go to the parameter to change. A long press will set different parameter (See Manual for further details).

5.1.3 LoRaWAN®

Mode	Counting Status	Radio Status	Counting act: required actions
Normal	Activated	Off	No action needed to activate counting. To activate the radio follow below steps: - Press several times on the button until "LORA OFF" is displayed. - Press and hold the button until "Jo i now" is displayed. - Press and hold the button. If the thermal energy meter is placed inside a box, follow below steps to activate the radio: - Press several times on the button until "LORA OFF" is displayed. - Press and hold the button until "Jo i now" is displayed. - Press the button once, "Jo iDELAY" is displayed. - Press and hold the button to activate the radio. - Immediately close the door, (the LoRaWAN® join occurs after 30s by default to check if the transmission quality is enough when the door is closed).

5.1.1 Radio Sontex

Modus	Status der Messung	Funktstatus	Bedienungsschritte zur Aktivierung der Messung
Normal	aktiviert	aktiviert	keine Maßnahmen erforderlich.
Lager	deaktiviert	aktiviert	Activate counting (see Chapter 5.1.4).
Lager & Konfig*	deaktiviert	aktiviert	Activate counting (see Chapter 5.1.4).

* Die Montageposition des Durchflusssensors sowie die Energie- und Volumeneinheit können durch langes Drücken der orangenen Taste am Gerät eingestellt werden; Voraussetzung zur Einstellung ist, dass „DISABLED“ angezeigt wird. Drücken Sie die orangene Taste kurz, um Parameter ändern zu können; durch langes Drücken bestätigen Sie die veränderten Parameter (Ergänzende Informationen finden Sie im Handbuch).

5.1.2 wM-Bus (OMS)

Modus	Status der Messung	Funktstatus	Bedienungsschritte zur Aktivierung der Messung
Normal	aktiviert	deaktiviert	Zum Aktivieren der Messung ist keine Aktion erforderlich. Kurzes Telegramm: - Drücken Sie mehrmals die Taste, bis „OFF“ angezeigt wird. - Drücken Sie die Taste und halten Sie sie gedrückt, bis „Short.OFF“ angezeigt wird. - Drücken Sie die Taste und halten Sie sie gedrückt, um die Funkübertragung mit kurzem Telegramm zu aktivieren. Langes Telegramm: - Drücken Sie mehrmals die Taste, bis „OFF“ angezeigt wird. - Halten Sie die Taste gedrückt, bis „Short.OFF“ angezeigt wird. - Drücken Sie die Taste einmal, „LonG.OFF“ angezeigt wird. - Halten Sie die Taste gedrückt, um die Funkübertragung mit langem Telegramm zu aktivieren.
Lager, Lager & Konfig*	deaktiviert	deaktiviert	Aktivierung der Messung und der Funkübertragung (siehe Kapitel 5.1.4 zur Aktivierung der Messung). Das kurze Telegramm: wird automatisch ausgewählt, wenn der thermische Energiezähler aktiviert ist. Langes Telegramm: - Drücken Sie die Taste, bis „OFF“ angezeigt wird. - Drücken Sie die Taste und halten Sie sie gedrückt, bis „Short.OFF“ angezeigt wird. - Drücken Sie die Taste einmal, „LonG.OFF“ wird angezeigt. - Halten Sie die Taste gedrückt, um die Funkübertragung mit langem Telegramm zu aktivieren. - Aktivierung der Messung (siehe Kapitel 5.1.4).

* Wurde der SC739 im Lager- und Konfigurationsmodus geliefert und wird im LCD-Display „DISABLED“ angezeigt, können die Einbauposition des Durchflusssensors sowie die Energie- und Volumeneinheit durch langes Drücken der orangenen Taste eingestellt werden; Drücken Sie die orangene Taste kurz, um den gewünschten Parameter, den Sie ändern möchten, auswählen zu können; durch ein langes Drücken der orangene Taste bestätigen Sie die Einstellung eines Parameters (weitere Informationen finden Sie im Handbuch).

5.1.3 LoRaWAN®

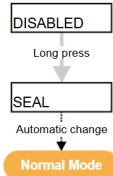
Modus	Status der Messung	Funktstatus	Bedienungsschritte zur Aktivierung der Messung
Normal	aktiviert	deaktiviert	Zum Aktivieren der Messung ist keine Aktion erforderlich. Um das Radio zu aktivieren, folgen Sie den untenstehenden Schritten: - Drücken Sie mehrmals auf die Taste, bis „LORA OFF“ angezeigt wird. - Halten Sie die Taste gedrückt, bis „Jo i now“ angezeigt wird. - Drücken und halten Sie die Taste. Wenn der thermische Energiezähler in einem Gehäuse (z.B. Heizkreisverteiler) untergebracht ist, folgen Sie den untenstehenden Schritten, um das Radio zu aktivieren: - rücken Sie mehrmals auf die Taste, bis „LORA OFF“ angezeigt wird. - Drücken Sie die Taste und halten Sie sie gedrückt, bis „Jo i now“ angezeigt wird. - Drücken Sie die Taste einmal, „Jo iDELAY“ wird angezeigt. - Drücken Sie die Taste und halten Sie sie gedrückt, um die Funkübertragung zu aktivieren. - Schließen Sie im Anschluß möglichst schnell alle Öffnungen, Klappen oder Türen des Gehäuses. (Die LoRaWAN®-Verbindung erfolgt standardmäßig nach 30 Sekunden, um zu prüfen, ob die Übertragungsqualität bei geschlossenem Gehäuse ausreichend ist).
Lager, Lager & Konfig*	deaktiviert	deaktiviert	Messung und Funkübertragung aktivieren (siehe Kapitel 5.1.4).

Storage, Storage & Config*	Off	Off	Activate counting and radio (see Chapter 5.1.4). If the thermal energy meter is placed inside a box: - Press several times on the button until "LORA OFF" is displayed. - Press and hold the button until "Jo i now" is displayed. - Press the button once, "Jo iDELAY" is displayed. - Press and hold the button to activate the radio. - Immediately close the door, (the LoRaWAN® join occurs after 30s by default to check if the transmission quality is enough when the door is closed). - Activate counting (see Chapter 5.1.4).
----------------------------	-----	-----	--

* When the SC739 is delivered in Storage & Config mode, the flow meter mounting position in the installation. Energy and volume unit can be set by making a long press on the button when „DISABLED“ is displayed. Make a short press to go to the parameter to change. A long press will set different parameter (See Manual for further details).

5.1.4 Activation of the thermal energy meter in storage/storage and config. mode

To activate the counting and communication (Short telegram for wM-Bus or immediate join for LoRaWAN® if long telegram or join delay has not been activated before) follow process:
When "DISABLED" is displayed, a long press on the navigation button validates the parameters of the flow meter. Counting and communication are activated, the indication "SEAL" flashes four times on the display and it changes to "Normal" mode.



From that moment, the Storage/Storage and Config mode is not accessible anymore.

5.2 SC739 activation with Prog7X9

The thermal energy meter with Radio Sontex and in normal mode don't need any action to be active. For all other configuration follow below steps.

Needed SW Tools and equipment

- Prog7X9
- Optical head compatible IEC62056-21b:2002.

Configuration of the SC739 using Prog7X9

- Make a device read out with Prog7X9 by using the optical head. Make sure that the LED of the optical head is well positioned on the optical interface.
- Navigate in the different menu to set the needed parameters (See manual for further information).
- Activate the LoRaWAN®/wM-Bus communication (if ordered) in the menu General settings.
- Change to Normal mode in the metrological menu.

5. Testing the installation

The following points must be checked when commissioning the product:

- Check the system for leaks.
- Display and check the measured values (flow rate, output, flow and return temperature) using the orange button.
- The flow rate must not exceed the maximum value of the product.
- Check data transmission via communication symbol on the display.

It is recommended to save a commissioning protocol with Prog7X9 (optical interface).

7. Troubleshooting Tips

Issue	Action
"Err 1" is displayed on the screen	Flow higher than 1.2 x qs: Reduce the flow. If error is still displayed, the hydraulic sensor is defective, replace the thermal energy meter.
"Err 2" is displayed on the screen	Measured temperature outside the homologated range: Reduce temperature of the flow. If error is still displayed, replace the thermal energy meter.
"Err 3" is displayed on the screen	Corrupted CRC, firmware or metrological parameters. Replace the thermal energy meter.
The thermal energy meter is not counting	Check that the direction of flow circulation is the same as the arrow figuring on the flow meter as described in Chapter 4. If the thermal energy meter has been delivered in Storage/Storage & Config mode, check that the counting has been activated as described in Chapter 5.1 or Chapter 5.2
Telegram are not sent through wM-Bus or LoRaWAN®	Check that the communication has been activated as described in Chapter 5.1 or Chapter 5.2.

8. Maintenance Instructions

No special maintenance is required. Clean the housing only with a soft, dry cloth.

9. Legal and Compliance Information

Hereby, Sontex declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU, 2014/52/EU and 2011/65/EU. The full text of the CE Declaration of Conformity can be found on our website.

10. Support & Warranty Information

- For technical support, please contact your local agent.
- Warranty and

Guida d'installazione Supercal 739

1. Descrizione del prodotto e utilizzazione previsto

Le compteur d'énergie thermique compact **Supercal 739 (SC739)** est un instrument de mesure de précision agréé pour le décompte individuel de chauffage et doit être manipulé avec soin. Le **SC739** est disponible en version chauffage ou climatisation ou chaud/froid et détermine l'énergie thermique ou/et frigorifique échangée par un liquide caloporteur dans un circuit d'échangeur thermique. Le **SC739** est conforme aux exigences de la directive européenne MID 2014/32/UE module B et D, et de la norme EN 1434 classe 3.

Contenu de la livraison

Une boîte contient 1 compteur d'énergie thermique, 1 paire de plombs et leur fils, 1 paire de joints, 1 guide d'installation.

2. Précautions de sécurité

Le produit a quitté l'usine en parfait état technique. Pour garantir un fonctionnement sûr, suivez les instructions de ce document. L'installation et la maintenance ne doivent être effectuées que par un spécialiste formé et autorisé. Le calculateur contient une batterie au lithium :

- Ne pas ouvrir ni endommager – La batterie ne doit pas être chargée, remplacée ou court-circuitée,
- Éviter la chaleur et le feu – Ne pas exposer à des températures supérieures à 70 °C ou jeter au feu,
- Manipuler les fuites en toute sécurité – Si l'appareil est endommagé et fuit de l'électrolyte, éviter tout contact avec la peau/les yeux et ne pas inhaler les vapeurs. Se mettre à l'air frais et consulter un médecin si nécessaire.

Les appareils avec la radio activée ne sont pas autorisés dans le fret aérien.

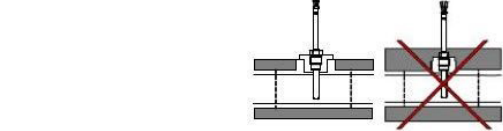
3. Exigences du système

Exigences générales:

- Tous les compteurs d'énergie thermique d'une même installation doivent avoir les mêmes positions de montage (tous horizontaux ou tous verticaux).
- Le compteur d'énergie thermique compact doit être installé uniquement sur des conduites testées pour leur étanchéités, rincées et bien purgées avant la mise en service.
- Conditions de fonctionnement: température +5°C à +55°C, humidité relative < 95% (sans condensation).
- La conduite doit être sans poches d'air afin de garantir la précision de mesure.

Exigences relatives aux sondes de températures:

- Installer la sonde de température sans cadre sur l'étiquette à proximité du débitmètre ou directement à l'intérieur de celui-ci.
- Pour une paire de capteurs de température intégrés non symétrique, les conditions de fonctionnement nominales sont restreintes : q1 ≤ 30 l/h à ΔTmin ≥ 6 K.
- Pour les applications de refroidissement, l'isolation doit être placée sous la vis de fixation du capteur de température. Cela s'applique également si le capteur est directement fixé dans le débitmètre:



Exigences relatives au débitmètre:

- Installer le débitmètre **AVANT** toute vanne de régulation afin d'éviter les interférences.
- Assurer une pression stable sans coup de bélier afin de ne pas endommager le débitmètre.
- Installer le débitmètre entre deux vannes d'arrêt pour la maintenance.
- Sections droites de tuyauterie requises (EN1434):
 - Amont (U3) / Aval (D0) pour L = 110 mm et L = 130 mm.

Exigences relatives au calculateur:

- Installer le calculateur à l'écart des tuyaux de fluide réfrigérant afin d'éviter toute influence thermique.
- Assurez-vous qu'aucune eau de condensation ne puisse entrer dans le calculateur.
- En cas de vibrations, montez le calculateur séparément sur un mur.
- Si la température du fluide atteint régulièrement 90°C, installez le calculateur séparément du débitmètre.

Exigences de transmission radio (Radio Sontex, wM-Bus ou LoRAWAN®): La qualité radio doit être vérifiée sur le site. Des perturbations sont possibles en raison de sources de chaleur, de champs électromagnétiques, de la téléphonie mobile ou d'émetteurs voisins.

4. Instructions d'installation (étape par étape)

Selon sa version et son utilisation (compteur de chaleur et/ou de climatisation) le compteur d'énergie thermique doit être monté sur le côté « froid » ou « chaud » de l'installation, conformément à la configuration choisie. Presser plusieurs fois sur le bouton de navigation pour voir si le compteur d'énergie thermique est configuré en « froid » ou « chaud ».

Rincer soigneusement les tuyaux de l'installation selon la norme DIN/EN.

Fermer les vannes d'arrêt avant et après le compteur d'énergie thermique.

Ouvrir la vanne de vidange pour diminuer la pression et vider l'eau contenue dans le tuyau entre les 2 vannes d'arrêt.

Compteur à jet unique:	Compteur à jets multiples coaxial raccord fileté M77x1,5:	Compteur à jets multiples coaxial raccord fileté G 2":	Compteur à jets multiples coaxial raccord fileté M62 x 2:
Placer un joint de chaque côté du débitmètre. N'utilisez que des matériaux d'étanchéité appropriés et neufs.	Enlever le couvercle aveugle ou l'ancien compteur de l'embase EAS à l'aide d'une clef de montage. Attention, de l'eau peut s'écouler.		

Guida d'installazione Supercal 739

1. Descrizione del prodotto e uso previsto

Il contatore compatto di energia termica **SC739** è uno contacalorie di precisione approvato per la misurazione individuale di sistemi di riscaldamento e deve essere manipolato con cura. Il **SC739** è disponibile in versione riscaldamento o raffreddamento o riscaldamento/raffreddamento e determina l'energia termica e/o fredda scambiata da un fluido termovettore in un circuito di scambio termico. Il **SC739** è conforme ai requisiti della direttiva europea MID 2014/32/UE moduli B e D e della norma EN 1434 classe 3.

Contenuto della consegna:

Una scatola contiene 1 contatore di energia termica, 1 coppia di sigilli e relativo filo, 1 coppia di guarnizioni, 1 guida d'installazione.

2. Precauzioni di sicurezza

- Il prodotto ha lasciato la fabbrica in perfette condizioni tecniche. Per garantire un funzionamento sicuro, seguire le istruzioni contenute in questo documento. L'installazione e la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da un tecnico qualificato e autorizzato. Il calcolatore contiene una batteria al litio, quindi:
 - Non aprire né danneggiare – La batteria non deve essere ricaricata, sostituita o messa in corto circuito.
 - Evitare calore e fuoco – Non esporre a temperature superiori a 70 °C e non gettare nel fuoco.
 - Gestire le perdite in sicurezza – Se il dispositivo è danneggiato e perde elettrolita, evitare il contatto con pelle/occhi e non inalare i vapori. Spostarsi all'aria aperta e consultare un medico se necessario.

I dispositivi con la radio attivata non sono ammessi nel trasporto aereo.

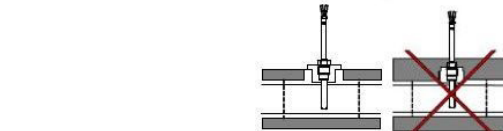
3. Requisiti di sistema

Requisiti generali:

- Tutti i contatori di energia termica nella stessa installazione devono avere le stesse posizioni di montaggio (o tutti orizzontali o tutti verticali).
- Il contatore di energia termica deve essere installato solo in tubazioni collaudate per le perdite, riscaldate e ben sfatate prima della messa in servizio.
- Condizioni operative: temperatura da +5°C a +55°C, umidità relativa <95% (senza condensazione).
- La tubazione deve essere priva di sacche d'aria per garantire misurazioni accurate.

Requisiti delle sonde di temperatura:

- Installare il sensore di temperatura senza marcatura del telaio sull'etichetta vicino al flussometro o direttamente al suo interno.
- Per una coppia di sonde di temperatura installate non simmetriche, le condizioni operative nominali sono limitate: q1 ≤ 30 l/h a ΔTmin ≥ 6 K.
- Per le applicazioni di raffreddamento, l'isolamento deve essere posizionato sotto la vite di fissaggio della sonda di temperatura. Lo stesso vale anche nel caso di un montaggio diretto nel misuratore di portata volumetrico:



Requisiti del sensore di flusso:

- Installare il sensore di flusso **PRIMA** di qualsiasi valvola di regolazione per evitare interferenze.
- Garantire una pressione stabile senza colpi d'ariete per evitare danni al sensore di flusso.
- Installare il sensore di flusso tra due valvole di intercettazione per consentire l'accesso alla manutenzione.
- Tratti rettilinei di tubazione richiesti (EN1434):
 - A monte (U3) / A valle (D0) per L = 110 mm e L = 130 mm.

Requisiti del calcolatore:

- Installare il calcolatore lontano dalle tubazioni del fluido refrigerante per evitare influenze termiche.
- Assicurarsi che l'acqua di condensa non possa entrare nel calcolatore.
- Se sono presenti vibrazioni, montare il calcolatore separatamente su una parete.
- Se la temperatura del fluido raggiunge regolarmente 90°C, installare il calcolatore separatamente dal misuratore di flusso.

Requisiti di trasmissione radio (Radio Sontex, wM-Bus o LoRAWAN®): La qualità radio deve essere verificata in loco. Le interferenze possono essere causate da fonti di calore, campi elettromagnetici, radio mobili o trasmettitori vicini.

4. Istruzioni di installazione (passo dopo passo)

A seconda della versione e dell'utilizzo (contatore di calore e/o di freddo), installare il contatore di energia termica sul lato "freddo" o "caldo" dell'impianto in base alla configurazione scelta. Premere più volte il tasto di navigazione per vedere se il contatore di energia termica è configurato nel tubo "freddo" o "caldo".

Eseguire il lavaggio dell'impianto secondo la norma DIN/EN.

Chiudere le valvole prima e dopo il contatore di energia termica.

Aprire la valvola di scarico per diminuire la pressione e svuotare l'acqua contenuta tra le due valvole.

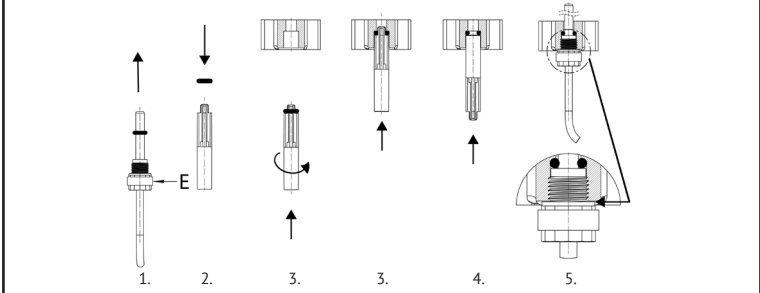
Contatore a getto singolo:	Contatore a getto multiplo coassiale con collegamento M77x1,5:	Contatore a getto multiplo coassiale con collegamento G 2":	Contatore a getto multiplo coassiale con collegamento M62 x 2:
Mettere una guarnizione su ciascun lato della volumetrica. Utilizzare solo materiale di tenuta nuovo e appropriato.	Rimuovere il coperchio o il contatore da sostituire dalla base EAS con l'aiuto di una chiave. Attenzione: l'acqua può scorrere.		

Installare le débitmètre sur les tuyaux et s'assurer que le sens du débit correspond avec la flèche inscrite sur le débitmètre.	Retirer le joint préformé, puis nettoyer les surfaces de contact et le filetage.	Enlever le capuchon de protection du compteur à jet multiple coaxial.
	Placer le nouveau joint torique (O-ring) dans l'embase EAS et contrôler qu'il est bien positionné.	Placer le nouveau joint profilé dans l'embase EAS et contrôler qu'il est bien positionné:
	Lubrifier le filetage extérieur du compteur à jet multiple coaxial avec une fine couche de silicone.	

Vérifier que les joints soient bien positionnés par rapport aux raccords de la conduite d'eau et du débitmètre.

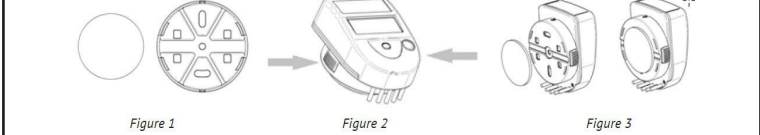
	Positionner le compteur à jet multiple coaxial dans l'embase. Pour le M77x1,5, s'assurer que les flèches de l'embase correspondent aux flèches sous le compteur à jet multiple coaxial et que le trou borgne est bien positionné dans l'embase.
Visser fermement les écrous de fixation à la main. Ensuite à l'aide de la clef de montage serrer jusqu'en butée mécanique.	Visser fermement le compteur à jet multiple coaxial à la main. Ensuite à l'aide de la clef de montage serrer jusqu'en butée mécanique.

En cas de montage direct dans un tube en T, la sonde de température est au même niveau et perpendiculaire à l'axe du tuyau:
Installer les sondes de températures selon les étapes suivantes:
1. Retirer le joint torique (O-ring) de la sonde de température. Attention à ne pas enlever l'élastique (symbolisé par la lettre « E » sur le dessin) de l'écrou car il pourrait se séparer en deux parties et tomber par terre.
2. Monter le joint torique sur la goupille du gabarit de montage.
3. Insérer le joint torique en le tournant à l'aide du gabarit de montage dans l'emplacement prévu de la vanne à boisseau sphérique.
4. Positionner définitivement le joint torique avec l'autre extrémité plate du gabarit de montage.
5. Insérer la sonde de température avec l'écrou dans le filet M10x1 de la vanne à boisseau et visser à la main jusqu'en butée (couple de serrage maximum de 1 Nm).
Remarque: La goupille du gabarit de montage n'est pas comprise dans la livraison et peut être commandée séparément (Numéro Article : 0460P348)



Tourner l'affichage pour la position de lecture voulue.

Le calculateur peut être séparé du débitmètre et être fixé au mur à l'aide de la fixation murale ainsi qu'une pastille adhésive double face (Figure 1). La fixation murale peut aussi être fixée au mur à l'aide de vis (non fournies). Pour pouvoir séparer le calculateur du débitmètre, appuyer latéralement sur les 2 boutons de verrouillage avec une main tout en tirant le calculateur vers le haut (Figure 2). Fixer le calculateur sur la pièce de fixation murale en prenant soin de ne pas coincer le câble le reliant au débitmètre et coller la pastille adhésive à l'arrière de la pièce murale. Coller l'ensemble sur le mur (Figure 3).



5. Mise en service

- Vérifier l'étanchéité du compteur d'énergie thermique mis sous pression.
- Sceller le débitmètre et les sondes de température.

5.1 SC739 mise en service manuelle

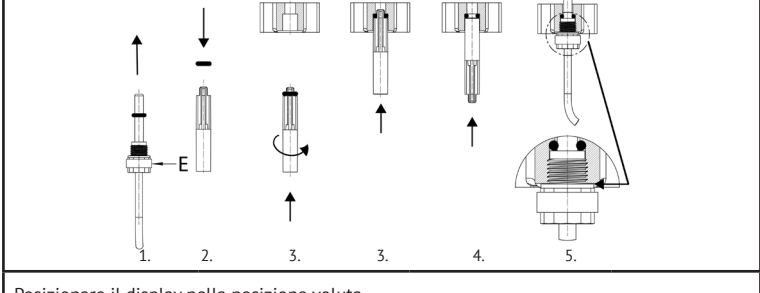
Comme les instructions varient en fonction du type de radio et de l'état de l'appareil, les deux informations doivent être récupérées comme suit :

Vérifier le type de radio: Vérifiez l'étiquette ci-dessous sur le côté du calculateur pour connaître le type de communication radio.

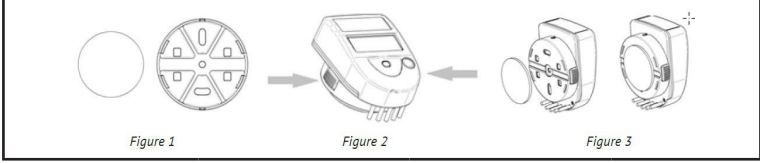


Installare il sensore di flusso sul tubo e assicurarsi che la direzione del flusso corrisponda alla freccia sul sensore di flusso.	Rimuovere la guarnizione preformata, e pulire le superfici di contatto e la filettatura.
	Rimuovere la protezione del contatore a getto multiplo.
	Posizionare la nuova guarnizione (O-ring) nella base EAS e verificare che sia posizionato correttamente.
	Posizionare la nuova guarnizione profilata nella base EAS e verificare che sia posizionata correttamente.
	Lubrificare la filettatura del contatore a getto multiplo coassiale con un po di silicone.
Verificare la posizione delle guarnizioni tra la volumetrica e il tubo.	Installare la capsula nella base. Per M77x1,5, assicurarsi che la freccia sulla base corrisponda alla freccia sotto la capsula di misurazione e che il foro cieco sia posizionato correttamente nella base.

In caso di montaggio della sonda di temperatura in diretta in un componente a T, la sonda di temperatura è allo stesso livello e perpendicolare a l'asse del tubo:
Installare le sonde di temperatura come segue:
1. Rimuovere l'O-ring dalla sonda di temperatura. Fare attenzione a non rimuovere l'elastico (indicato dalla lettera « E » nel disegno) dal dado perché potrebbe separarsi in due parti e cadere.
2. Installare la guarnizione O-ring sul perno di montaggio
3. Inserire l'O-ring nello spazio previsto nella valvola di chiusura girando leggermente con il perno.
4. Posizionare l'O-ring con l'estremità piatta del perno.
5. Avvitare a mano la sonda di temperatura con i due mezzi-dadi nella filettatura M10x1 (forza di serraggio massima di 1 Nm).
Nota: Il perno di montaggio non è compreso nella dotazione e deve essere ordinato separatamente con il N° di articolo: 0460P348.



Il calculateur può essere separato della volumetrica per fissarlo ad una parete con l'aiuto del supporto murale con il supporto adesivo forniti con il **SC739** (Figura 1). E raccomandato di fissarlo sopra alla volumetrica. Il supporto murale può essere montato anche con delle viti (non incluse). Per separare il calcolatore della volumetrica, premere i due bottoni di serratura laterali e tirare l'unità verso l'alto (Figura 2). Fissare il calcolatore sul supporto murale facendo attenzione a non schiacciare il cavo di collegamento. Incollare l'adesivo sul dietro del supporto. Fissare il tutto sulla parete (Figura 3).



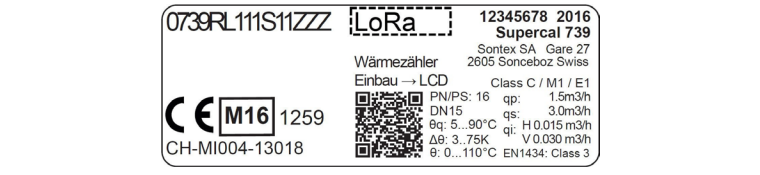
5. Messa in servizio

- Éséquiere il collaudo di tenuta in pressione.
- Sigillare la volumetrica e le sonde di temperatura.

5.1 SC739 messa in servizio manuale

Poiché le istruzioni variano in base al tipo di radio e allo stato del dispositivo, entrambe le informazioni devono essere recuperate come segue:

Verificare il tipo di radio: Controllare l'etichetta sottostante sul lato del calcolatore per conoscere il tipo di comunicazione radio.



Testo sull'etichetta	433 MHz	868 MHz	LoRa	Nessun testo
Tipo di comunicazione	Radio Sontex	wM-Bus (OMS)	LoRAWAN®	Nessuna com.

Teste sur l'étiquette	433 MHz	868 MHz	LoRa	Aucun texte
Type de communication	Radio Sontex	wM-Bus (OMS)	LoRAWAN®	Sans radio

Vérifier l'état de l'appareil :

- Retirez l'étiquette jaune de l'écran LCD (si présente) et appuyez plusieurs fois sur le bouton orange jusqu'à effectuer une boucle complète.
- Mode normal : Aucun affichage de « DISABLED » ou « Config ».
- Mode stockage : « DISABLED » affiché.
- Mode stockage & Config : « DISABLED » et « Config » affichés.

Selon le paramétrage du compteur d'énergie thermique, consultez le Chapitre 5.1.1, Chapitre 5.1.2 ou Chapitre 5.1.3.

5.1.1 Radio Sontex

Mode	Etat comptage	Etat radio	Activation comptage: actions nécessaires
Normal	Activé	Activé	Aucune action nécessaire.
Stockage	Désactivé	Activé	Activer le comptage (voir Chapitre 5.1.4).
Stock. & Config*	Désactivé	Activé	Activer le comptage (voir Chapitre 5.1.4).

* La position de montage du débitmètre dans l'installation, ainsi que l'unité d'énergie et de volume, peuvent être réglées en effectuant un appui long sur le bouton lorsque « DISABLED » est affiché. Faites un appui court pour accéder au paramètre à modifier. Un appui long permettra de définir un autre paramètre (voir le manuel pour plus de détails).

5.1.2 wM-Bus (OMS)

Mode	Etat comptage	Etat radio	Activation comptage: actions nécessaires
Normal	Activé	Désact.	Aucune action nécessaire pour activer le comptage. Télégramme court: - Presser plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que "OFF" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton jusqu'à ce que "Short. OFF" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton pour activer la radio avec télégramme court. Télégramme long: - Presser plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que "OFF" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton jusqu'à ce que "Short. OFF" s'affiche. - Presser une fois le bouton, "Long.OFF" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton pour activer la radio avec télégramme long.
Stockage,	Désact.	Désact.	Activer le comptage et la radio (Voir Chapitre 5.1.4 pour activer le comptage).
Stock. & Config*			Le télégramme court: est automatiquement sélectionné lorsque le compteur thermique d'énergie est activé. Télégramme long: - Presser le bouton jusqu'à ce que "OFF" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton jusqu'à ce que "Short. OFF" s'affiche. - Presser une fois le bouton, "Long.OFF" est affiché. - Presser et maintenir le bouton pour activer la radio avec télégramme long. - Activer le comptage (voir Chapitre 5.1.4).

* Lorsque le **SC739** est livré en mode **Stockage & Config**, la position de montage du débitmètre dans l'installation, ainsi que les unités d'énergie et de volume, peuvent être réglées en effectuant un appui long sur le bouton lorsque « DISABLED » est affiché. Faites un appui court pour accéder au paramètre à modifier. Un appui long permettra de régler le paramètre correspondant (voir le manuel pour plus de détails).

5.1.3 LoRAWAN®

Mode	Etat comptage	Etat radio	Activation comptage: actions nécessaires
Normal	Activé	Désact.	Aucune action nécessaire pour activer le comptage. Pour activer la radio, suivre les étapes ci-dessous: - Presser plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que "LORA OFF" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton jusqu'à ce que "Jo i now" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton. Si le compteur d'énergie thermique est placé dans un coffret, suivre les étapes ci-dessous pour activer la radio: - Presser plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que "LORA OFF" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton jusqu'à ce que "Jo i now" s'affiche. - Presser le bouton une fois, "Jo iDELAY" est affiché. - Presser et maintenir le bouton pour activer la radio. - Fermer immédiatement la porte. (le LoRAWAN® join se fait après 30s par défaut afin de contrôler si la qualité de transmission est suffisante lorsque la porte est fermée).

Verificare lo stato del dispositivo:

- Rimuovere l'etichetta gialla dall'LCD (se presente) e premere più volte il pulsante arancione fino a completare un ciclo.
- Modalità normale: Nessuna visualizzazione di "DISABLED" o "Config".
- Modalità di stoccaggio: Viene visualizzato "DISABLED".
- Modalità di stoccaggio e Config: Vengono visualizzati "DISABLED" e "Config".

A seconda della configurazione del contatore di energia termica, consultare il Capitolo 5.1.1, Capitolo 5.1.2 o Capitolo 5.1.3.

5.1.1 Radio Sontex

Modalità	Stato conteggio	Stato radio	Attivazione del conteggio: azioni necessarie
Normale	Attivato	Attivato	Nessuna azione richiesta
Stoccaggio	Disattivato	Attivato	Attivare il conteggio (vedi Capitolo 5.1.4).
Stocc. & Config*	Disattivato	Attivato	Attivare il conteggio (vedi Capitolo 5.1.4).

* La posizione di montaggio del contatore di flusso nell'installazione, così come l'unità di energia e volume, possono essere impostate premendo a lungo il pulsante quando viene visualizzato "DISABLED". Premere brevemente per accedere al parametro da modificare. Una pressione lunga imporrà un parametro diverso (consultare il manuale per ulteriori dettagli).

5.1.2 wM-Bus (OMS)

Modalità	Stato conteggio	Stato radio	Attivazione del conteggio: azioni necessarie
Normale	Attivato	Disatt.	Nessuna azione richiesta Télégramma breve: - Premere più volte il pulsante finché non viene visualizzato "OFF". - Tenere premuto il pulsante finché non viene visualizzato "Short.OFF". - Tenere premuto il pulsante per attivare la radio con télégramma breve. Télégramma lungo: - Premere più volte il pulsante finché non viene visualizzato "OFF". - Tenere premuto il pulsante finché non viene visualizzato "Short.OFF". - Premendo il tasto una volta, viene visualizzato "Long.OFF". - Tenere premuto il pulsante per attivare la radio con télégramma lungo.
Stoccaggio,	Disatt.	Distatt.	Attivare il conteggio e la radio (vedere il Capitolo 5.1.4 per attivare il conteggio). Télégramma breve: viene selezionato automaticamente quando il contatore di energia termica è attivato. Télégramma lungo: - Premere il pulsante finché non viene visualizzato "OFF". - Tenere premuto il pulsante finché non viene visualizzato "Short.OFF". - Premendo il tasto una volta, viene visualizzato "Long.OFF". - Tenere premuto il pulsante per attivare la radio con télégramma lungo. - Attivare il conteggio (vedere Capitolo 5.1.4).

* Quando il **SC739** viene consegnato in modalità **Stocc. & Config**, la posizione di montaggio del misuratore di portata nell'installazione, l'unità di energia e di volume possono essere impostate premendo a lungo il pulsante quando viene visualizzato "DISABLED". Una pressione breve consente di passare al parametro da modificare. Una pressione lunga imposta il parametro selezionato (vedere il manuale per ulteriori dettagli).

5.1.3 LoRAWAN®

Modalità	Stato conteggio	Stato radio	Attivazione del conteggio: azioni necessarie
Normale	Attivato	Disatt.	Nessuna azione richiesta Per attivare la radio, segui i passaggi seguenti: - Premere più volte il pulsante finché non viene visualizzato "LORA OFF". - Tenere premuto il pulsante finché non viene visualizzato "Jo i now". - Tenere premuto il pulsante. Se il contatore di energia termica è collocato all'interno di una scatola, segui i passaggi seguenti per attivare la radio: - Premere più volte il pulsante finché non viene visualizzato "LORA OFF". - Tenere premuto il pulsante finché non viene visualizzato "Jo i now". - Premere una volta il pulsante per visualizzare "Jo iDELAY". - Tenere premuto il pulsante per attivare la radio. - Chiudere immediatamente la porta. (la connessione LoRAWAN® avviene per impostazione predefinita dopo 30 secondi per verificare se la qualità della trasmissione è sufficiente quando la porta è chiusa).

Stockage,	Désact.	Désact.	Activer le comptage et la radio (voir Chapitre 5.1.4).
Stockage & Config*			Si le compteur d'énergie thermique est placé dans un coffret: - Presser plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que "LORA OFF" s'affiche. - Presser et maintenir le bouton jusqu'à ce que "Jo i now" s'affiche. - Presser le bouton une fois, "Jo iDELAY" est affiché. - Presser et maintenir le bouton pour activer la radio. - Fermer immédiatement la porte. (le LoRAWAN® join se fait après 30s par défaut afin de contrôler si la qualité de transmission est suffisante lorsque la porte est fermée). - Activer le comptage (voir Chapitre 5.1.4).

* Lorsque le **SC739** est livré en mode **Stockage & Config**, la position de montage du débitmètre dans l'installation, ainsi que les unités d'énergie et de volume, peuvent être réglées en effectuant un appui long sur le bouton lorsque « DISABLED » est affiché. Faites un appui court pour accéder au paramètre à modifier. Un appui long permettra de régler le paramètre correspondant (voir le manuel pour plus de détails).

5.1.4 Activation du compteur d'énergie thermique en mode Stockage/Stockage et Config
Pour activer le comptage et la communication (télégramme court pour wM-Bus ou connexion immédiate pour LoRAWAN®) si le télégramme long ou le join delay n'ont pas été activés avant), suivez le processus:

Quand « DISABLED » est affiché, une pression longue sur le bouton de navigation valide les paramètres du débitmètre. L'indication « SEAL » clignote quatre fois sur l'affichage et celui-ci passe en mode « Normal » de comptage.

À partir de ce moment, le mode « Stockage » (« DISABLED » et « Config ») n'est plus accessible.

5.2 Mise en service du SC739 avec Prog7X9

Le compteur d'énergie thermique avec Radio Sontex et en mode Normal n'a besoin d'aucune action pour être actif. Pour toutes les autres configurations suivre les étapes ci-dessous.

Outils SW et équipement nécessaire:

- Prog7X9
- Tête optique compatible IEC62056-21b:2002.

Configuration d'un SC739 avec Prog7X9

- Faire une lecture du système avec le **Prog7X9** en utilisant la tête optique. S'assurer que la LED de la tête optique est correctement positionnée sur l'interface optique.
- Naviguer dans les différents menus pour régler les paramètres nécessaires.
- Activer la communication LoRAWAN®/wM-Bus (si commandée) dans le menu Paramètres généraux.
- Passer en Mode normal dans les Réglages métrologiques.
- Cliquer sur Programmer l'appareil

6. Test de l'installation

Les points suivants doivent être contrôlés lors de la mise en service du produit :

- Vérifier l'étanchéité de l'installation.
- Afficher et contrôler les valeurs mesurées (débit, puissance, température de départ et de